

AVGERÐIN til landsstýrið

Hósdagin kom gamla býráðið saman til fundar at taka avgerð um klagnar sum inn vóru komnar um býráðsvalið 19. desember.

Býráðið samtykti at góðtaka avgerðina hjá valnevndini við 7 atkvøðum.

Kjartan Mohr segði býráðnum frá, at hann vildi senda klagnu til landsstýrið at taka endaliga avgerð í málinum.

Rekordár

Í Danmark vóru í 1964 seldir triðing meira av bilum enn í 1963, meðan solan av fæðivörum, drykkju vörum og royksli hevur verið nokurlunda hin sama.

Harafurtimóti er investerað meira enn nakran tíð fyrr í framleiðslu- og útflutningur av landbúnaðarvörum er vaksin samstíðis er prísurin munandi betri á landbúnaðarvörum sum útfluttar eru.

Framleiðslan vaks í 1964 við 6 %, størsta framleiðsluframgongd síðan 1959.

Ein gerandisdagur, arbeiðsdagur, siga teir klóku, hevur í Danmark eitt virði av 1/4 milliard kr. Farna árið hevði 366 dagar og soleiðis ein fyrimun framum onnur ár — tað var skotár.

SOLEIÐIS SKAL VEITSLU- LAGIÐ HÁTTA SÆR

Froðbiar sóknar javnaðarfelag hevði seinasta sunnudag frálíkan fund við kvøldskennund og veitslu aftaná.

A fundi var mikil mannagáva. LOSJAN var stúvgandi full. Hon var veruliga on trong til at øll kundu sestas. Børðhaldið mátti tí fara fram í tveimum rúmum og í tvínum borðgangum.

Róðarnir vóru Sámæl Johansen, kennari og Atli Dam, verkfrøðingur. Báðir vóru stórliga fagnaðir fyri megnarroðir sínar um sosialismuna, javnaðarannapólitikkinn í mun til stórnar hjá hinum borgarligu flokkum, ið eru bundnir av teimum kapitalistisku, konservatívu liberalistisku hug-

Hvar skulu børn ini skreiða?

Fútin hevur sent blóðnum eitt stutt innlegg um at ávara móti skreiðing á gøtum. Tað er bannað sambært ferðslulógina. Og rætt er, at í Havn er tað sera vandamikilið at lata børn skreiða á ferðslu veginum. Sannar deyðsfellur.

Men hvar skulu so børnini halda til. Í mongum førum vil tað siga tað sama, sum at børnini als ikki sleppa at skreiða, tí tey hava eingi líkindi til tess.

So ofta hevur verið tala um spælipláss o.t. til børn. Men higartil hevur at kalla einki verið gott við hetta álvarsmál.

Og serliga undir seinasta býarstýri var tað sum forgjort. Tá vóru bygdir heilir býlingar uttan at nakar var gjørt viðvíkjandi spæliøkum o.t.

Tað er tær komandi ættir, sum koma at fola svian.

P.

Fólkaflytingin úr Føroyum

Hvat ger landsstýrið?

Fyri stuttum varð í útvarpinum greitt frá, at ein av teim neyðnum núsitandi landsstýr hevur sett hevdí funnið fram til ein statistikk yvir fólkaflyting úr Føroyum — eina mest úr Froðbiar sókn og sunnan úr Vági.

Hetta leiðir tankan inn á mangt og mikið.

Millum annað hvat, ið hetta landsstýri, sum nú situr uppá 3. ár, hevur fingið av skatti. Hvussu nógv tað hevur gjørt fyri nettuppi at byrgja fyri hesi fólkaflyting — eina mest úr Suðuroy.

Øll hesi fólk fara vegna arbeiðsloysi her — fara til Íslands, til virki har. Slik virki, sum hetta landsstýri lovaði skuldi koma eisini her í oynni.

Munur er á. — Ísland er nú so væl at sær komið, so væl útbýgt iðnaðarliga, at tað umframt sitt egna fólk — kann taka imóti hvørjum um arbeiðsforum fólk í Føroyum.

Ísland hevur eftir stuttari tíð bygt upp ein framúrskarandi iðnað, beint fyri nesini á okkum og okkara háttvirða landsstýri.

— Ikki so mikið sum eitt fullfíggjað projekt er lagt fram í hesi 2 ár — gott og væl — ið landsstýrið hevur sitið.

Tað einasta ein hevur hoyrt og bitið merki í frá einum av hesum landsstýrsmönnum er, at hann hevur fingið kannað prísir á the, kaffi og sukuri í ymsum handlum í Havn.

Tað er flott. Her liggur Suðuroyggin útkølt. Henda oyggj, sum fremst av øllum hevði heimaróðurin á at lita.

Men hvar bleiv flakavirkið av? Nær var tað meira neyðugt enn nú í bretski marknaðurin varð stongdur.

Nú hevði verið laga mánni um eitt nítímas fiskiðnaðarvirki var í oynni. Eitt virki sum kundi tik-

ið imóti og viðgjort tað veiði, sum hin vaksandi heimaróðurin ætlandi kemur at kasta av sær.

Men tógn er í lon! Í Tinganesi. — Ella skal tað fastast so, at teir menn, ið har avvara, kenna seg onga skyldu hava í hesum føri. — At útspelið er ikki teirra. — Ella hvussu leita hesir menn fram til samskipan í samfelagi okkara.

Men var tað ætlan teirra — at fáa alt óskukalt — ja, so er hetta eydnast teim til fullnar — Suðuroynni viðvíkjandi í hvussu so er. Drottningin rúmar ikki 3 túrar tað fólk, ið fer til Íslands. — 1400 hava bilagt ferðaseðlar. — Ja, hvi ikki, Ísland er stórt nokk og arbeiði trýtur ikki.

Fari tit bara Suðuroyingar, og aðrir Føroyingar við.

Latið so natar, lomvigar og tað, ið eftiri er av kópi yvirtaka teir naknu avoyddu klettir. — Føðlandið Føroyar!

Suðuroyingur

SKULDIN VAKSIN 9,2 MILJ.

BÚSKAPARRÁÐIÐ HEVUR GJORT UPP GJALDSJAVNA FYRI 1963 — FØROYAR ØKTU TÁ SKULDINA 9,2 MILJ. KR. MÓTVEGIS ÚTLONDUM

Í 1963 hava Føroyar økt skuldina mótvegis útlondum við 9,2 milj. kr. Vøru- og tænastuviðurskiptini visa okkum, at í 1963 var hallið á samanlagdu inntokum og útreiðslum 41,7 milj. kr. Av hesum halli eru 33,8 kr. goldnar gjøgnum danska ríkiskassan, og 0,2 milj. kr. eru gávur uttanfrá. Eftir av hesum halli verða á 7,7 milj. kr., meðan tann okta skuldin í kapitalrørlum var 9,2 milj. kr. Misjavnin er so státt 1,5 milj. kr.

SELDU FYRI 3,5 MILJ. KR. MINNI Í 1964

Bert 14 skip seldu í desember mánaði á Bretlandi og var úrtøkan kr. 2.713.927,75, meðan solan í 1963 harafurtimóti var kr. 5.049.033,12 ella kr. 2.335.105,37 minni enn í 1963.

Fyri árið 1964 vóru seld í Bretlandi fyri ialt kr. 19.743.798,75 meðan solan í 1963 gav kr. 23.275.587,11 ella kr. 3.531.788,36 minni enn fyri árið 1963.

SKATTASEÐLARNIR

TEY NÓGVU HAVA SKATTAINNTOKU IKKI OMANFYRI KR. 15.000.—

Flest øll munnu hava fingið sjálvuppgávuna at útfylla og fara nú at kyta seg fyri at geva upp so gott sum gjorligt.

Í Havn verður mett at um 5.000 skattauppgávur skulu latast til líkningsnevndina. Uppgávufrestin er til 15. januar og fyri handilsvirki 30. januar.

* Tað man tó framvegis vera * mongdin við teimum lágum inn-

* tokunum, sum koma at gjalda * bæði lands- og kommunuhúsar- * haldið, tí fara vit eftir tølunum * fyri 1962, so visir tað seg, at tað * ialt eru 16.652 skattgjaldarar og * av hesum hava 14.732 havt inn- * toku ikki omanfyri kr. 15.000.— * — meðan skattainntøkurnar * omanfyri kr. 15.000 eru 1920 í * tali.

Hugleiðingar

Á STOVNINGARDEGI »THORS HAVNS GYMNASTIKFORENING» 9. DESEMBER

Sum eg siti her í kvøld, koma nógv minnir fram fyri meg. Millum annað frá hesum kvøldi, fyri 55 árum síðani, tá ið vit niðri á Bryggjubakka í gomlu »Fimleikarhøllini» stovnaðu Thorshavns Gymnastikforening, núverandi Havnar Fimleikarfelag.

Har var ikki altíð líka hugnaligt at koma inn, tí var vesturætt og regn, so fleyt gólvíð í vatni, so vit gingu undir oklar, og var kava-veður, legðist hann so nógvur á loftinum, at har var stórur skálvi, so har var ikki stuttligt niðri undir, tá ið blot kom í, sum har rann oman yvir høvd og akslar.

Men har vóru eisini nógv hugnaligar lotur, tí hugurin var góður, at iðka fimleik.

Tá ið tíðini vóru hvønn vetur 3 lið av monnum, í øllum aldnum, frá 15 upp imóti 40 ár, og ið nógv ár var eingin annar lærari enn Jógvann Waagstein, uttan tá ið hann var burtur, kundi hann fáa onkran annan fyri seg.

Vit plagdu hvørt ár at hava fram sýningar, við hvørt harniðri, og onkuntíð í Klubbanum, men har var í hvorgum staðnum pláss til nógv árskoðarar. Men so í 1916 um heystið, kundu vit flyta niðan í nýggju høllina hjá realskúlanum, og tá var fró, tí har var ikki so kalt, og har var turt, og so kundu vit hanga klæðini frá okkum í einum øðrum rúmi, og so vóru har eisini tvær comelyktir, har ikki var vanligt tá ið tíðini, og vit hildu at har var líka ljóst sum um dagin.

Nókur ár seinri kom so tað elektriska ljósi, og so var alt í lagi.

Nú eru so tvær aðrar høllir komnar í kommunuskúlanum, men tær kundu verið stórr, so har slapp meira fólk inn tá ið har var fram sýning, tí áskoðarapláss ið er so lítið, at meginparturin av teimum, sum ætla sær at hyggja at, noyðast avstað aftur.

Tá ið ein nú hugsar um, at tað bert vóru eini 2000 fólk í Havnini, tá ið tíðini, og vit kundu stilla 3 lið, við 14—16 í hvorgum, so má okkurt vera galið, tí við einum fólkatalið millum 9—10.000 skuldi Havnin kunna stillað meira enn 1—2 lið av vaksnum monnum.

Ein, sum tá var ungur.

Fimleikarhøllin

Í Hoyðdelum er nú liðug og tikin í brúk. Teir ið hava sæð hesa høll taka til hvussu prýðilig hon er — har er einki spart — og satt prýði fyri føroyskt handverk.

Tað er gleðligt at føroyski ungdomurin hevur fingið so góðar umstøður í Hoyðdelum til fimleik.

HVØR ER BÝAR- STJÓRI?

KGH roynir flótitrol

Grønlandsskipshandilin fer undir at veiða lodnu við flótitrol til fiskamjølsvirki. Roynardarp skip royna eitt nýtt slag av flótitrol við Sukurtoppin. Keypt eru eisini flótitrol til grønlandingar sjálar. Tað er von grønlandinga at fáa í lag vetrarískiskap við hampuligari úrtøku.

Tað er Holten Møller, umboðsmaður fyri KGH, sum hetta sigur, og vænta teir sær nógv burtúr hesum fiskiskapi.

Í DAG VERÐUR BÝRÆÐSFUNDUR — OG EFTIR SERA DRUGV AR SAMRÆÐINGUM VERÐUR VÆNTULIGA MEIRLUTASAMGONGA FINGIN. MEN SPURNINGURIN ER HVUSSU SÆR HON UT?

Tað bleiv eingin býræðsfundur hóskvøldið. Semja var ikki fingin um samgongu og verður fundurin til ikki fyrr enn í dag seinrapart kl. 4.

* Eftir tí, sum frættist, er útlit fyri * at teir politisku flokkarnir ganga * saman í býráðnum, men tað hava

* verið ymskir kanska meira per- * sónligir spurningar, sum hava * verið at vunnid á. * Tað hava í øllum førum verið * drúgvur samræðingar og royndir * at finna fram til eina samgongu * á breiðum grundarlagi hava ver- * ið gjordur.

Skipabygging

Sviar hava í 1964 bygt fleiri skip enn nakar ánað ár. 67 skip uppá meira enn 1 milj. tons fóru úr barkastøkk og góðu skipasolurnar til utlond meira enn eina milliard krónur.

Sviar bygja nú eins nógv skip og Bretland og Vesturtykland. Japan er framvegis heimsins størsti skipabyggjari.